TDM ELECTRIC

RU Паспорт

1. Наименование продукции, тип (серия), модель:
Дифференциальный автоматический выключатель АД2Р/АД4Р.

2. Назначение и область применения: Для использования соответственно в одно- и трехфазной электрической сети 230 В~ и 400 В~ в системе электроснабжения с заземленной нейтралью, частотой 50 Гц, в промышленности / в быту.

3. Основные технические характеристики и параметры:
230/400 В, 50 Гц, 6-80 А, УХЛ4, IP20, от -25 до +45 °С, h 80-100, w 35-70, l 70 (мм).

4. Правила и условия монтажа, хранения, перевозки и утилизации:
В соответствии с технической документацией изготовителя хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, согласно с ГОСТ 23216 и ГОСТ 15150. Не выбрасывайте продукцию, утратившую свои потребительские свойства, вместе с несортированными бытовыми отходами, а осуществляйте сбор отдельно от других отходов. Сдайте продукцию на переработку в организацию, занимающуюся переработкой пластмасс, черных и цветных металлов, если не используете её. Это предотвратит ущерб окружающей среде. В конструкции продукции нет опасных для здоровья людей и состояния окружающей среды веществ.

5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):
Не разбирать, не бросать, не погружать в жидкость.

6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:
Обращаться по месту приобретения.

7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:
Дата изготовления «_____» _____ 20 _____ г.
Срок службы 20 лет.
Гарантийный срок 7 лет.
Вышеуказанные сроки действительны при соблюдении потребителем требований действующей эксплуатационной документации.
По истечении срока службы необходимо провести проверку технического состояния оборудования.

8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:
Произведено под контролем правообладателя товарного знака "TDM ELECTRIC» в Китае, изготовитель: Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.
Адрес: Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501.
Телефон: +86(577)88982822
Импортер:
Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.
Телефон: +7 (495) 727-32-14.

9. Информация об обязательном подтверждении соответствия:
Изделие соответствует требованиям ТР ТС 004/2011.
С актуальными разрешительными документами Вы можете ознакомиться на сайте www.tdme.ru в разделе «Документация».

10. Свидетельство о приёмке:
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.

11. Комплектность:
- изделие.
- паспорт.
- упаковка.

KZ Төлқұжат

1. Өнім атауы, типі, үлгісі:
Дифференциальный автоматический выключатель АД2Р/АД4Р.

2. Қолдану ортасы және мақсаты: Тиісінше 230 В~ және 400 В~ бір және үш фазалы электр желісінде Жерге тұйықталған бейтарап, жиілігі 50 Гц электрмен жабдықтау жүйесінде пайдалану үшін, өнеркәсіпте / тұрмыста.

3. Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:
230/400 В, 50 Гц, 6-80 А, УХЛ4, IP20, от -25 до +45 °С, h 80-100, w 35-70, l 70 (мм).

4. Орнату, сақтау, тасымалдау және жою ережелері мен шарттары:
Өндірушінің техникалық құжаттамасына сейкес ГОСТ 23216 және ГОСТ 15150 бойынша қаптамада сақтау, жабық көлікте тасымалдау. Тұтыну қасиеттерін жоғалтқан өнімдерді сұрыптатпаған қатты тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз,басқа қалдықтардан бөлек жинаңыз.Пайдаланбаған жағдайда, өнімді қайта өңдеу үшін пластмассаларды, қара және түсті металдарды өңдейтін жерге тапсырыңыз.Бұл қоршаған ортаға зиянын тигізбейді.Құрылымында адам денсаулығына немесе қоршаған ортаға қауіпті заттар жоқ,

5. Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:
Бұзбаңыз, лақтырмаңыз, суға батырмаңыз.

6. Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:
Сатып алған жерге жолығыңыз.

7. Қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:
Қызмет ету мерзімі 20 жыл.
Кепілдік мерзімі 7 жыл.
Жоғарыда көрсетілген мерзімдер тұтынушы қолданыстағы пайдалану құжаттамасының талаптарын орындаған жағдайда жарамды болып табылады.
Пайдалану мерзімі аяқталғанын кейін жабдықтың техникалық жағдайын тексеру қажет.

8. Өндірушінің (уәкілетті өкілдің), импорттушының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу ақпараты:
Қытайдағы «TDM ELECTRIC» сауда белгісінің иесінің бақылауымен өндірілген, өндіруші: Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.
Мекенжайы: Қытай, Вэньчжоу қ., Шифу көш., Синьи имараты, А1501 оф.
Телефон: +86(577)88982822
Импорттаушылар:
Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РF, 117405, қ. Маскеу, көше Дорожная, үй 60Б, қабат 6, кеңсе 603.
Телефон: +7 (495) 727-32-14.

9. Сәйкестікті міндетті түрде растау туралы ақпарат:
Өнім талаптарға сәйкес ТР ТС 004/2011.
Ағымдағы рұқсат беретін құжаттармен www.tdme.ru веб-сайтында «Құжаттама» бөлімінде таныса аласыздар.

10. Қабылдау туралы куәлік:
TDM ELECTRIC сауда белгісінің өнімі мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.

11. Жиынтықтығы:
- бұйым.
- төлқұжат.
- орамы.

AM Անձնագիր

1. Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մոդելը.
Дифференциальный автоматический выключатель АД2Р/АД4Р:

2. Նշանակում և օգտագործման բնագավառ. Օգտագործման համար, հաճախականությամբ մեկ և եռաֆազ 230 վ~ և 400 վ~ էլեկտրական ցանցերում հիմնավորված չեզոքությամբ, 50 Հց հաճախականությամբ էլեկտրամատակարարման համակարգում, արդյունաբերությունում / կենցաղում:

3. Հիմնական տեխնիկական բնութագրերն ու պարամետրերը.
230/400 Ֆ, 50 Հց, 6-80 Ա, ՀՀԼ4, IP20, օտ -25 դեպ +45 °Գ, h 80-100, w 35-70, l 70 (մմ):

4. Տեղադրման, պահպանման, փոխադրման և հեռացման կանոններն ու պայմանները.
Արտադրողի տեխնիկական փաստաթղթերի համաձայն, պահեք փաթեթավորման մեջ, տեղափոխեք փակ տրանսպորտով, համաձայն ԳՕՍՏ 23216 և ԳՕՍՏ 15150: Մի դեն նետեք պայմանական հատկությունները կորցրած ապրանքները չտեսավարտված կոշտ կենցաղային աղբի հետ, այլ հավաքեք այլ թափոններից առանձին: Վերամշակման համար ապրանքը տարեք մի կազմակերպություն, որը մշակում է պլաստմասսա, գունավոր և գունավոր մետաղներ, եթե այն չեք օգտագործում: Սա կկանխի շրջակա միջավայրին հասցված վնասը: Արտադրանքի դիզայնի չի պարունակվում մարդու առողջության կամ շրջակա միջավայրի համար վտանգավոր նյութեր:

5. Անվտանգ շահագործման (օգտագործման) կանոնները ու պայմանները.
Չքանդել, չնետել, չդի մեջ շղնդալել:

6. Տեղեկություններ միջոցների մասին, որոնք հարկավոր է ձեռնարկել արտադրանքի անսարքության հայտնաբերելու դեպքում.
Դիմել ձեռքբերման տեղը:

7. Ցեռապյանություն ամսվեղտը, երաշխիքային ժամկետը.
Ցեռապյան ամսվեղտը՝ 20 տարուց:
Երաշխիքային ժամկետը՝ 7 տարի:
Վերոնշյալ ժամկետները լրանալ են, պայմանով, որ սպառողը համապատասխանում է ընթացիկ գործառնական փաստաթղթերի պահանջներին:
Ցեռապյանության ժամկետի ավարտից հետո անհրաժեշտ է ստուգել սարքավորումների տեխնիկական վիճակը:

8. Արտադրողի (լիազորված ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվանումն ու գտնվելու վայրը, տեղեկությունները նրանց հետ կապվելու վերաբերյալ.
Արտադրված է Գիտնաստանում TDM ELECTRIC ապրանքանշանի սեփականատիրոջ հսկողության ներքո.
Ցեռնչաոս Ռոկրանդ Ցրայդ Կամպանի, Լտդ.
Հասցե. Գիտնաստան, քաղաք Վենչժոու, փողոց Շիֆու, շենք Սինյի, գրասենյակ Ա1501:
Հեռ. +86(577)88982822
Ներմուծողներ.
Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «ՏԴՄ Լոգիստիկա», հասցեով: PF, քաղաք Մոսկվա, փողոց Դորոժնայա, տուն 60 «Բ», հարկ 6, գրասենյակ 603.
Հեռ. +7 (495) 727-32-14.

9. Համապատասխանության պարտադիր հաստատման մասին տեղեկություն.
Ապրանքը համապատասխանում է պահանջներին ԹՊ ՏՀ 004/2011:
Ներկայիս թույլտվության փաստաթղթերը կարող եք գտնել www.tdme.ru կայքում՝ «Փաստաթղթեր» բաժնում:

10. Վկայական ընդունման մասին.
TDM ELECTRIC ապրանքանշանի արտադրանքն արտադրվել է գործող տեխնիկական փաստաթղթերի,պետական չափորոշիչների պարտադիր պահանջների համապատասխան և համապատ է պիտանի շահագործման համար:

11. Կոմպլեկտավորություն.
- Ապրանք:
- անձնագիր:
- փաթեթավորում:

KG Паспорт

1. Өнүмдөрдүн атальштары, түрү, модели:
Дифференциальный автоматический выключатель АД2Р/АД4Р.

2. Максаты жана чөйрөсү: 230 В~ жана 400 В~ бир жана үч фазалуу электр тармактарында, тиешелүүлүгүнө жараша, нейтралдуу, 50 Гц электр менен жабдуу тутумунда колдонуу үчүн, өнөр жайда / тиричиликте.

3. Негизги техникалык мүнөздөмөлөр жана параметрлери:
230/400 В, 50 Гц, 6-80 А, УХЛ4, IP20, от -25 до +45 °С, h 80-100, w 35-70, l 70 (мм).

4. Орнотуу, сактоо, ташуу жана утилдештирүү эрежелери жана шарттары:
Өндүрүүчүнүн техникалык документтерине ылайык, таңгактарда сактоо, жабык транспортто, ГОСТ 23216 жана ГОСТ 15150. Боюнча керектөө касиетин жоготкон продукцияны сорттолгонсуз шаардык катуу калдыктар менен бирге ыргытпаңыз, аны башка калдыктардан өзүнчө чогултуңуз. Эгерде сиз аны колдоносуңуз, продуктуну кайра иштетүү үчүн пластмассаларды, кара жана түстүү металлдарды кайра иштетүүчү үюмга алып барыңыз. Бул экологиялэ зыян келтирүүнүн алдын алат. Продукциянын дизайны адамдынден соолугуна же айлана-чөйрөгө коркунучтуу заттарды камтыбайт.

5. Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:
Ажыратууга болбойт, ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.

6. Өнүмдө бузуктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:
Сатып алган жерге кайрылуу керек.

7. Жаратуучулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:
Жаратуучулук мөөнөтү 20 жылдан.
Кепилдик мөөнөтү 7 жыл.
Жогоруда көрсөтүлгөн шарттар көрөөчүнү колдонуудагы эксплуатациялык документтердин талаптарын аткаган шартта жаратуучу болуп саналат.
Кызмат мөөнөтү аяктагандан кийин жабдуулардын техникалык абалын текшерүү керек.

8. Өндүрүүчүнүн (укукталган өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышууга маалымат:
Заводдо бийрутма боюнча жана Кытайдагы ТДМ ELECTRIC компаниясынын көзөмөлүндө өндүрүлгөн, өндүрүүчү:
Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.
Дареги: Кытай, Вэньчжоу ш., Шифу көч., Синьи имараты, кеңсе А1501.
Телефон: +86(577)88982822
Импорттоочулар:
Жоопкерчилиги чектелген коом «ТДМ Логистика», дарек: RF, 117405, ш. Moscow, көчө Дорожная, үй 60 «Б», кабат 6, иш 603.
Телефон: +7 (495) 727-32-14.

9. Шайкештикти милдеттүү түрдө тастыктоо жөнүндө маалымат:
Өнүмдөр талаптарга жооп берет ТР ТС 004/2011.
Учурдагы уруксат берүүчү документтерди www.tdme.ru сайтынан «Документтер» бөлүмүнөн таба аласыз.

10. Кабыл алуу жөнүндө күбөлүк:
TDM ELECTRIC соода белгилемеленин өнүмү мамлекеттик улуулардын милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өжөттөмө боюнча өндүрүлүп жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.

11. Комплекттүүлүк:
- буюм.
- паспорт.
- таңгак.

GE პასპორტი

1. პროდუქციის დასახელება,ტიპი(სერია), მოდელი:
Дифференциальный автоматический выключатель АД2Р/АД4Р.

2. დანიშნულება და გამოყენებლა: გამოიყენებისათვის, შესაბამისად, ერთ და სამფაზიან 230 V~ და 400 V~ ელექტრო ქსელში ელექტრომიწოდების მიზნიდ ნეიტრალურ სისტემაში დასაბუთებული ნეიტრალური, 50 Hz სიხშირით, სამრეწველო / ყოველდღიურ მოხმარებაში.

3. ძირითადი ტექნიკური მახასიათებლები და პარამეტრები:
230/400 В, 50 Гц, 6-80 А, УХЛ4, IP20, от -25 до +45 °С, h 80-100, w 35-70, l 70 (мм).

4. მოტანა, შენახვა, გადაზიდვის და უტილიზაციის წესები და პირობები:
მწარმოებლის ტექნიკური დოკუმენტაციის თანახმად შეინახეთ შეფუთვაში. გადაზიდეთ დახურული ტრანსპორტით, GOST 23216 და GOST 15150-ის შესაბამისად. არ გადაყაროთ პროდუქცია, რომელშიც დაკარგა თავისი სამომხმარებელო თვისებები, დაუფარისხებელ მყარ სამრეწველო ნარჩენებთან ერთად, შეგროვეთ ის სხვა ნარჩენებისგან ცალკე, თუ თქვენ არ იყენებთ პროდუქციას, ჩააბარეთ ის გადამამუშავებისთვის ორგანიზაციაში, რომელიც პლასტიკის,შავსა და ფერადი ლითონების გადამამუშავებას, რაც დაიცავს გარემოს ზიანის მიყენებისგან. პროდუქციის კონსტრუქცია არ შეიცავს ადამიანების ჯანმრთელობისთვის და გარემოსთვის საშიშ ნივთიერებებს.

5. წესები და პირობები უსაფრთხო ოპერაციისათვის (გამოყენება):
არ დაშალოთ, არ დაგაგდეთ, არ ჩაყაროთ წყალში.

6. ინფორმაცია იმ ქმედებების შესახებ, რომლებიც უნდა მოხდეს პროდუქტის დეფექტის გამოვლენისას:
დაუკავშირდით შეძენის ადგილს.

7. წარმოების თვე / წელი, მოსმახურების ვადა, საგარანტიო პერიოდი:
მოსმახურების ვადა 20 წელი.
საგარანტიო პერიოდი 7 წელი.
ზემოადნიშნული ვადები ძალაშია მომხმარებლის მიერ მოქმედი საექსპლუატაციო დოკუმენტაციის დაცვის შემთხვევაში. მოსმახურების ვადის გასვლის შემდეგ, უნდა შესრულდეს მოწყობილობის ტექნიკური მდგომარეობის შემოწმება.

8. მწარმოებელი დასახელება და ადგილმდებარეობა (უფლებამოსილი წარმომადგენელი) ამპორტიორის,ინფორმაცია მათთან დასაკავშირებლად:
დამზადებულია „ტდმ ელექტრიკის'' სამარკო ნიშნით საავტორო უფლებების კონტროლით, ჩარონაში: ვენჩჟოუ როკგრანდ ტრიდე კომპანი,ლტდ.
მისამართი: ჩინეთი, ქ. ვენჩოუ. ქიფა' მიდგუ.შენობა სინი. ოფისი A 1501.
ტელეფონი: +86(577)88982822
ამპორტერი:
შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოება „ტდმ ლოჯისტიკა''. მისამართი: რუსეთის ფედერაცია, 117405, ქ. მოსკოვი, დოროჟნაია ქუჩა, სახლი 60.სართული 6, ოფისი 603.
ტელეფონი: +7 (495) 727-32-14.

9. ინფორმაცია შესაბამისობის სავალდებულო დადასტურების შესახებ:
ნაწარმი შეესაბამება მოთხოვნებს TP TC 004/2011.
აჭტუალურ სანებართვო დოკუმენტებს შეგიძლიათ გაეცნოთ საიტზე www.tdme.ru განყოფილებაში „დოკუმენტაცია"

10. მიღების სერტიფიკატი:
პროდუქცია სამარკო ნიშნით „ტდმ ელექტრიკი'' დამზადებულია და დამოწმებულია სახელმწიფო სტანდარტების შესაბამისობაში ათვალთვალებ მოთხოვნებში, მიმდინარე ტექნიკურ დოკუმენტაციათა და აღიარებულია გარგისანად ექსპლუატაციისთვის.

11. კომპეკტაცია:
- ნაკეთობა
- პასპორტი
- შეფუთვა

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ»
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14
info@tdme.ru, info@tdomm.ru

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ). Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.